



PÖTTELSDORFER DORFBOTE

34. Jahrgang
September 2024



**FEIERLICHE
ANGELOBUNG**

Die anzugelobenden Rekruten des Österreichischen Bundesheeres am Hauptplatz.

ANGELOBUNG DES BUNDESHEERES

Am 30.08. wurden 115 Rekruten feierlich angelobt. Begleitet von der Militärmusik Burgenland und unterstützt von der Feuerwehrjugend, sorgte der Große Zapfenstreich für einen festlichen Höhepunkt. Prominente Ehrengäste wohnten der Zeremonie bei.

Mehr auf Seite 10 und 11

KIRTAG DER BURSCHENSCHAFT

Beim Burschenkirtag in Pöttelsdorf am 31. August und 1. September sorgten das Baumaufstellen und das traditionelle Burschenspringen für ausgelassene Stimmung. Zahlreiche Besucher feierten mit Musik und guter Laune.

Mehr auf Seite 12 und 13

ERÖFFNUNG KASTLGREISSLER

Ein neues Geschäft für Pöttelsdorf! Am 25. Oktober 2024 eröffnet der KastlGreissler im Dorfzentrum. Zur feierlichen Eröffnung sind alle herzlich eingeladen, um das neue Nahversorgungsangebot für Pöttelsdorf und der Region kennenzulernen.

Mehr auf Seite 02



GEMEINDE
PÖTTELSDORF
www.pöttelsdorf.at

🏠 Hauptstraße 64, 7025 Pöttelsdorf 📞 Tel. 02626/5214-0 📧 post@poettelsdorf.bgld.gv.at
📘 Facebook/Gemeinde Pöttelsdorf 📱 App: Gemeinde24 🌐 www.pöttelsdorf.at



Liebe Pöttelsdorferinnen! Liebe Pöttelsdorfer!

Der Sommer ist wieder vorbei und der Alltag hat uns wieder. Fleißig arbeiten wir in der Gemeindeverwaltung Schritt für Schritt an der Weiterentwicklung unseres Dorfes. Herzlich begrüßen im Team der Gemeindeverwaltung darf ich, Thea Cipar. Sie wird die Agenden Wirtschaft & Kommunikation bei uns in der Gemeinde übernehmen. Sie ist der Ansprechpartner für unsere Firmen im Wirtschaftspark und somit auch zuständig für alles, was rund um unseren Wirtschaftspark anfällt. Ich wünsche Ihr für ihre neue Aufgabe alles Gute!

Es hat sich in den letzten vier Monaten wieder einiges in unserer Gemeinde getan. Ich möchte Ihnen einen kurzen Überblick und Ausblick geben:

➤ ANGELOBUNG IN PÖTTELSDORF

Am Freitag, den 30. August fand eine einzigartige Veranstaltung in unserem Dorf statt. Es wurden 115 junge Rekruten des Österreichischen Bundesheeres am Hauptplatz angelobt. Als kulturellen Höhepunkt wurde im Anschluss durch die Militärmusik Burgenland der Große Österreichische Zapfenstreich der Bevölkerung dargeboten. Für alle die dies zum ersten Mal gesehen haben, ein unvergessliches Erlebnis. Ich möchte mich hiermit beim gesamten Team der Gemeindever-

waltung für die tadellose Organisation und Durchführung recht herzlich bedanken.

➤ UNWETTER IN PÖTTELSDORF

Letztes Wochenende wurden starke Regenfälle und Sturmböen vorhergesagt. Aufgrund dieser Unwetterwarnung wurden durch die Gemeinde und der Freiwilligen Feuerwehr vorbeugende Maßnahmen getroffen. Es wurden rund 200 Sandsäcke gefüllt und an einigen Stellen ausgebracht. Auch unser neuer Hochwasserschutz zeigte bereits Wirkung. Ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr für ihren Einsatz. Gott sei Dank, hat uns das Unwetter nur gestreift und nicht voll erwischt.

➤ REPOWERING WINDPARK PÖTTELSDORF – Eröffnungsfest am 11.10. 2024

Die neuen Windräder im Wind-

park Sigleß-Pöttelsdorf sind fertig und bereits im Betrieb. Bei dem Repowering-Projekt produzieren nun anstelle von sieben Anlagen vier neue Anlagen rund 45,5 GWh Grünstrom pro Jahr – umgerechnet Strom für 13.000 Haushalte oder die doppelte Menge an Energie als die sieben alten Windräder. Insgesamt investieren die EVN und der W.E.B. rund 19 Millionen Euro in den Windpark. Die alten Anlagen wurden bereits abgebaut. Der vollständige Flächenrückbau und die Baustellenräumung werden noch bis Ende September dauern. Am 11. Oktober lädt die EVN und W.E.B. zu einem Eröffnungsfest im Windpark ein. Dazu sind alle Pöttelsdorferinnen und Pöttelsdorfer herzlich eingeladen.

➤ KASTLGREISSLER – Eröffnung am 25.10.2024

„Fahr nicht fort, kauf im Ort!“. Unter diesem Motto eröffnet in Pöttelsdorf im Dorfzentrum der KastlGreissler. Der KastlGreissler bietet „Gutes aus



Die Freiwillige Feuerwehr beim Ausbringen der Sandsäcke

der Umgebung und alles was täglich gebraucht wird“ an. Mit einem unkomplizierten Selbstbedienungssystem ist der KastlGreissler zukünftig nicht nur ein Geschäft, wo man zentral direkt im Dorfczentrum alles für seinen täglichen Einkauf bekommt, sondern es wird auch großen Wert auf regionale Produkte gelegt. So ist der KastlGreissler nicht nur Nahversorger, sondern bietet darüber hinaus regionalen Produzenten einen attraktiven Vertriebsweg an. Ich lade alle Pöttelsdorferinnen und Pöttelsdorfer ein, sich die Eröffnung des KastlGreissler am 25. Oktober vorzumerken!

Abschließend darf ich mich recht herzlich bei der Burschenschaft Pöttelsdorf für die perfekte Organisation des heurigen Kirtages bedanken. Danke für euren Engagement! Allen Schulkindern wünsche ich einen schönen Schulstart und allen Pöttelsdorferinnen und Pöttelsdorfer einen schönen Herbst.

Ihr Bürgermeister



Christian Kurz

NATIONALRATSWAHLEN

Wahltag: 29. September 2024

**Wahlort: Gemeindeamt Pöttelsdorf
Hauptstraße 64, 7025 Pöttelsdorf**

Wahlzeit: 08:00 bis 13:00 Uhr



Wahlberechtigt sind alle, die am Stichtag (9. Juli 2024) in der Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde geführt werden und spätestens am Wahltag (29. September 2024) das 16. Lebensjahr vollenden, sowie AuslandsösterreicherInnen die bis zum 8. August 2024 einen Antrag auf Aufnahme in die Wählerevidenz gestellt haben.

WICHTIG:

- ➔ **Wahlkarten** können schriftlich **bis zum 25. September 2024** beantragt werden, also 4 Tage vor der Wahl. Eine mündliche Beantragung ist bis zum 27. September 2024 um 12 Uhr möglich, also 2 Tage vor der Wahl. Eine telefonische Beantragung oder Beantragung über eine Vollmacht durch Dritte ist bei der Ausstellung von Wahlkarten nicht zulässig!
- ➔ Es darf kein Wahlausschluss aufgrund einer gerichtlichen Verurteilung vorliegen.
- ➔ Gewählt kann nur in der Gemeinde werden, in der man im Wählerverzeichnis geführt wird.

Amtlichen Lichtbildausweis nicht vergessen!

- Personalausweis • Reisepass • Führerschein



STABILE KANALGEBÜHREN IN PÖTTELSDORF

Dank finanzieller Unterstützung der Bundesregierung

Im Rahmen des Bundesgesetzes zur Finanzierung einer Gebührenbremse erhält die Gemeinde Pöttelsdorf einen Zuschuss in Höhe von € 12.911,- vom Bund. Diese Mittel sind für die „Kanalnutzungsgebühr“ vorgesehen und werden als Einnahme im Gebührenhaushalt der Gemeinde verbucht.

Durch diesen Zuschuss konnte eine Erhöhung der Kanalgebühren für das Jahr 2024 vermieden werden.




UNSER FAIRER TARIF. STROM NACHHALTIG GÜNSTIG.

WIR WACHSEN!
SCHON MEHR ALS
4.000 ZÄHLPUNKTE!

JETZT MITGLIED WERDEN
UND NACHHALTIG
PROFITIEREN

www.rni-bgld.at

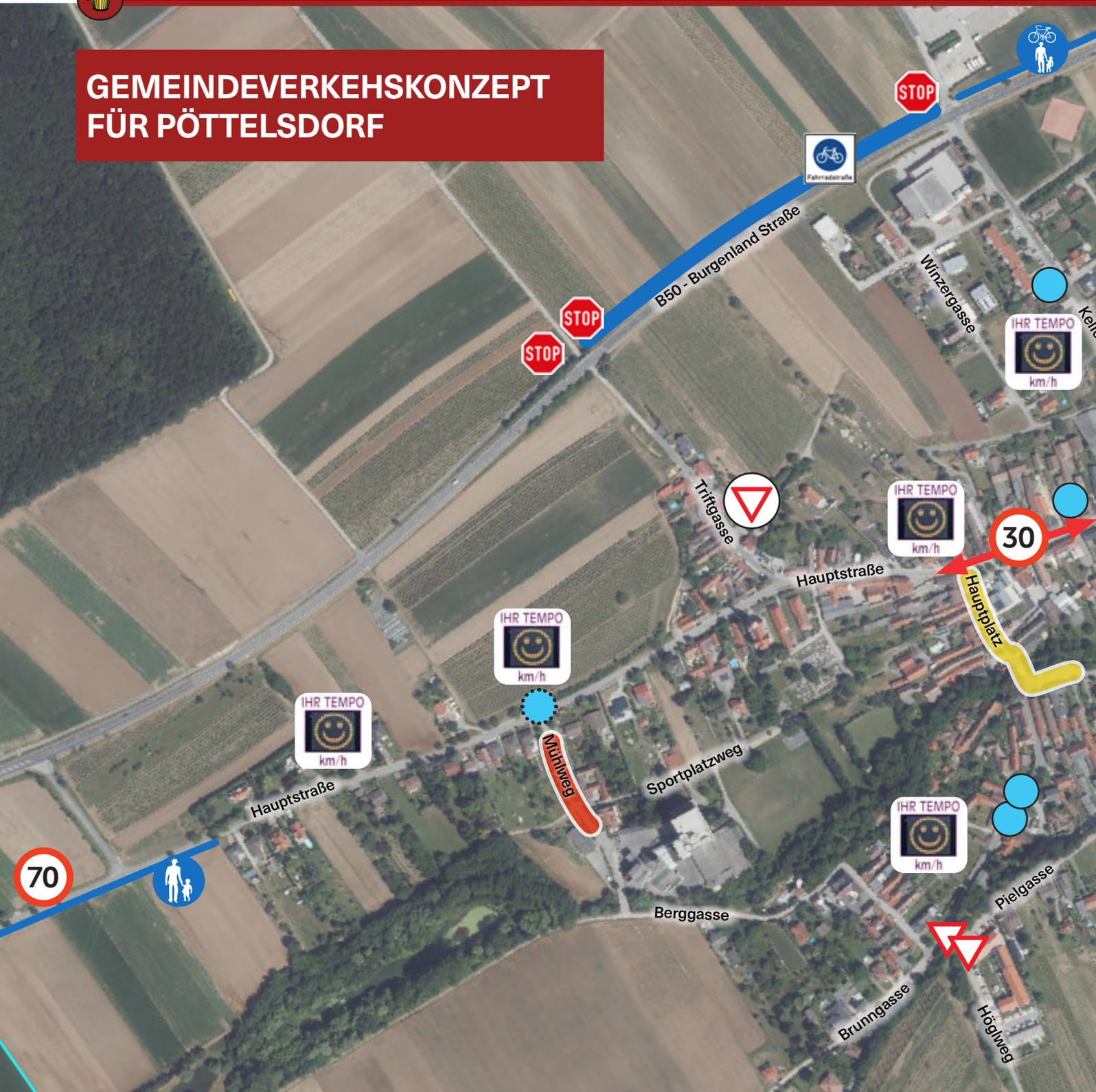


ENERGIEGENOSSENSCHAFTEN | AUS DER REGION, FÜR DIE REGION.

* Preise exkl. USt, gültig ab dem 3. Quartal 2024. Strompreis nach Ersparnis: Mitglieder der burgenländischen Energiegenossenschaften erhalten 28% Rabatt auf die Netzkosten und zahlen keinen Erneuerbaren-Förderbeitrag.



GEMEINDEVERKEHRSKONZEPT FÜR PÖTTELSDORF



TEMPOKONTROLLE

Hier wurde eine Geschwindigkeitsmesstafel installiert. Diese zeigen den Verkehrsteilnehmer unmittelbar die gefahrene Geschwindigkeit an und weisen ihn auf ein zu schnelles fahren hin. Weiters werden alle Messungen aufgezeichnet und lassen sich dadurch auswerten.



KREUZUNGEN - VORRANG GEBEN

Hier wurde die Kreuzung mit einer Verkehrstafel „Vorrang geben“ eindeutig geregelt.



Hier ist das Anbringen einer Verkehrstafel „Vorrang geben“ geplant.



KREUZUNGEN - VERKEHRSSPIEGEL

Hier wurde ein Spiegel zur besseren Einsicht in die Kreuzung aufgestellt.



SPIEGEL GEPLANT

Hier ist ein Spiegel zur besseren Einsicht in die Kreuzung geplant.



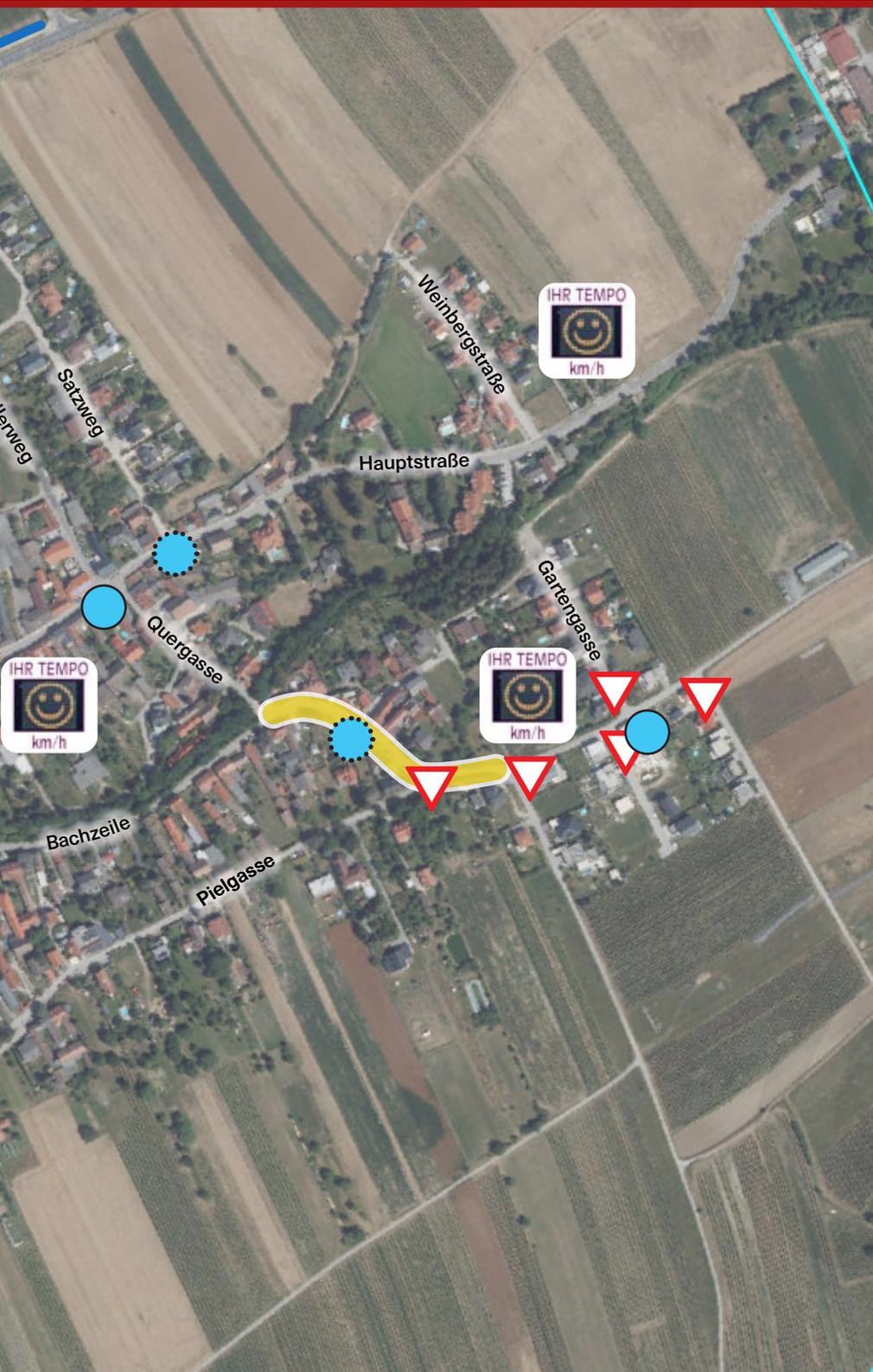
Mit dem Gemeindeverkehrs-konzept setzen wir ein deutliches Zeichen für mehr Lebensqualität und Sicherheit für unseren Ort.

Bereits seit dem letzten Jahr wurden mehrere Maßnahmen zur Verbesserung der Verkehrssituation von Seiten der Gemeinde gesetzt. Es wurde die Vorrangregel bei einigen Kreuzungen eindeutig geregelt, mehrere Spiegel zur besseren Einsicht in die Kreuzungen aufgestellt sowie die Parksituation in Einzelbereichen verbessert. Des Weiteren wurden Geschwindigkeitsmesstafel an Geschwindigkeits-Hotspots installiert.

Noch dieses Jahr wird im Bereich Kindergarten, Bushaltestelle bis zum Dorfzentrum die höchstzulässige Geschwindigkeit auf 30 km/h und zwischen Pöttelsdorf und Walbersdorf die höchstzulässige Geschwindigkeit auf 70 km/h gesenkt werden.

Das Ziel von Verkehrsmaßnahmen muss es sein, dass unsere Straßen für alle Verkehrsteilnehmer sicherer werden und unser aller Lebensqualität verbessert wird.

Die Grafik zeigt einen Überblick über die bereits gesetzten Maßnahmen und den derzeitigen weiteren Planungsstand. Das Gemeindeverkehrs-konzept ist eine lebende Materie und es ist möglich auf zukünftige Gegebenheiten mit weiteren Maßnahmen zu reagieren.



30

GESCHWINDIGKEITS-REDUKTION

auf 30 km/h bzw. 70 km/h bereits bei BH beantragt.

70

LKW-VERKEHR

Hier soll der LKW-Verkehr in der Nacht eingeschränkt und die Parksituation unter Tag verbessert werden.



FAHRRADSTRASSE

In einer Fahrradstraße ist außer dem Fahrradverkehr jeder Fahrzeugverkehr verboten, jedoch das Zu- und Abfahren zu den Grundstücken ist erlaubt! Die Lenker von Fahrzeugen dürfen in Fahrradstraßen nicht schneller als 30 km/h fahren. Radfahrer dürfen weder gefährdet noch behindert werden.



GEHWEG



GEH- UND RADWEG



PARKSITUATION

Hier wurden erste Maßnahmen zur Verbesserung der Parksituation getätigt. Es folgen noch Markierungen der Parkstreifen in diesen Bereichen.



NEU
IN DER
GEMEINDE

Liebe Pöttelsdorferinnen und Pöttelsdorfer!
Mein Name ist Thea Cipar und ich

bin seit August 2024 im Team der Gemeinde dabei. Ich bin im Bereich Wirtschaft & Kommunikation tätig und freue mich sehr darauf, möglichst viel Erfahrung hier sammeln zu können. Neben meiner Arbeit in der Gemeinde studiere ich Information, Medien & Kommunikation an der FH Burgenland.

Bevor ich nach Pöttelsdorf kam, habe ich im Marketingbereich bei

der Raaberbahn in Wulkaprodersdorf gearbeitet, wo ich bereits wertvolle Erfahrungen sammeln konnte. Ursprünglich komme ich aus Wien, bin aber im Jahr 2023 nach Pöttelsdorf gezogen. Ich bin sehr froh darüber, da es hier sehr schön ist und eine wunderbare Abwechslung zum Stadtag bietet. Als kreativer Kopf freue ich mich auf viele spannende Projekte und die Zusammenarbeit mit allen!



Wir sind startKLAR!

GEPLANTE MASSNAHMEN FÜR PÖTTELSDORF BIS 2027 IM RAHMEN DES KLAR!-PROJEKTS

Mit Freude stellt Rosalia-Kogelberg die geplanten Maßnahmen für Pöttelsdorf bis 2027 im Rahmen des KLAR!-Projekts vor:

1. Maßnahmen im Kindergarten

Der Vorgarten im Kindergarten wird gemeinsam mit dem Naturpark Rosalia-Kogelberg neugestaltet. Durch die Klar!-Initiative wird eine Regenwasserzisterne installiert und so für die Kinder eine Gießwasserquelle für den Vorgarten neu geschaffen. Weiters wird in den Innenräumen des Kindergartens an den Fensterscheiben Sonnenschutzfolien angebracht um vor Sonneneinstrahlung und Hitzeentwicklung weiter entgegenzuwirken.



2. Anlegen einer Streuobstwiese

Aufgrund des Erfolgs der Obstbaumbestellaktionen in Phase 2 wird auf einer öffentlichen Fläche eine Streuobstwiese angelegt oder revitalisiert. Es werden robuste, heimische Obstsorten gepflanzt. Ein Workshop zur

Anlage einer „Klimahecke“ mit regionalen Gehölzen wird durchgeführt, um die Auswirkungen der Klimaänderungen auf die Vegetationszeiten der Pflanzen sichtbar zu machen.

3. Initiativen für die ältere Generation und Kinder

Die Maßnahme „Klima-fit im Alter“ richtet sich an die ältere Generation und umfasst die Organisation von „Plaudercafés“ für Austausch und Vorträge sowie sportliche Veranstaltungen. Zudem wird mit „Klimagefühle und Resilienz“ erstmals die psychische Gesundheit thematisiert, um in Schulworkshops und einer öffentlichen Gesprächsrunde Bewusstsein für Klimagefühle wie Wut oder Verzweiflung zu schaffen und die Selbstwirksamkeit zu stärken. Kinder können sich auf einen Projekttag unter dem Motto „KLAR!-Kinder-Uni ROKO“ freuen, der zahlreiche Aktionen wie eine Klimarätselralley mit ZwergOhrEule ZOE und eine Spurensuche mit Klimadetektivin Rosa Kogel umfasst.

Weitere Informationen sind unter www.klar-rosalia-kogelberg.at verfügbar. Das KLAR! Rosalia-Kogelberg-Team freut sich auf die nächsten drei spannenden Jahre!

DER NEUDLHOF



Der Neudlhof, ein kleiner, biodynamisch arbeitender Bauernhof inmitten unseres Dorfes hat seit diesem Jahr **jeden Samstag** seinen **Hofladen im Stadl von 09:00 bis 12:00 Uhr geöffnet**. In entspannter Atmosphäre, bei einer Tasse Kaffee aus der Kaffeerösterei Punto Rojo in Wiesen kann hier eingekauft, zusammengekommen und geplaudert werden. Sämtliche Produkte aus der Kreislaufwirtschaft des Hofes, wie frisches Gemüse nach Saison, verschiedene Getreideprodukte, wie Mehl, Gries & Nudeln, Honig, Marmeladen und auf Bestellung frisches Bauernbrot sowie nach Verfügbarkeit Eier und Fleisch werden angeboten. Zusätzlich gibt es ein Angebot von befreundeten Betrieben, wie z.B. Kaffee von der Kaffeerösterei Punto Rojo, Olivenöl und Olivenprodukte von Barbara Gamerith. Der Neudlhof freut sich auf Ihren Besuch!

ÖFFNUNGSZEITEN:

Samstag 09:00 bis 12:00 Uhr
Eingang bei Brunngasse 2

www.neudlhof.at

EINLADUNG



zur Eröffnung des **Windparks Sigleß-Pöttelsdorf**



**Kranfahrten
& Aerial
Silk Show**

EVN und W.E.B laden dich herzlich zur feierlichen Eröffnung unseres neuen Windparks ein! Erlebe spannende Einblicke, besondere Highlights und genieße einen tollen Tag mit uns.

Freitag, 11.10.2024
13:00 bis 17:00 Uhr

Wir freuen uns auf dein Kommen!

Weitere Informationen findest du unter:
www.web.energy/events

Programm

13:00–17:00
Führungen und Kranfahrten (WKA8)
Essen und Getränke (WKA9)
Kinderprogramm „Wilder Wind“ (WKA9)



15:00
Ansprachen (im Festzelt bei WKA9)
im Anschluss: Akrobatik-Show (WKA8)

Parken ist entlang der Zufahrt möglich.

DER **Kastl Greissler** SEIT 2020

GUTES AUS DEINER UMGEBUNG ALLES WAS DU TÄGLICH BRAUCHST

Team Schuschnigg

**FEIERLICHE ERÖFFNUNG:
KASTLGREISSLER PÖTTELSDORF**

WANN? 25.10.2024, AB 16:00 UHR

WO? DORFLADEN PÖTTELSDORF

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!
Moritz Schuschnigg & Team



NICHT VERGESSEN: VOR-SCHNUPPERTICKET NUTZEN



Das VOR-Schnupperticket *ermöglicht die kostenlose Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel in Niederösterreich, Wien und Burgenland*. Es kann für bis zu zwei aufeinanderfolgenden Tagen ausgeliehen werden. Reservierungen sind sowohl im Gemeindeamt Pöttelsdorf als auch online unter schnupperticket.at möglich. Die Abholung erfolgt am Nutzungstag zwischen 8:00 und 12:00 Uhr im Gemeindeamt. Eine rechtzeitige Rückgabe des Tickets ist wichtig, um mögliche Verspätungsgebühren zu vermeiden.



DOMAINE PÖTTELSDORF BEI DEN WEIN- UND GENUSSTAGEN EISENSTADT



Am Weinstand in der Fußgängerzone Silvia Stöger und Sabine Schandl

Die Domaine Pöttelsdorf war auch in diesem Jahr wieder mit einem Weinstand auf den Wein- und Genuss Tagen in Eisenstadt vertreten. Am Eröffnungstag, dem Krönungstag der burgenländischen zur österreichischen Weinkönigin Hannah I., fand sich auch Rosi, die Zwergohreule, unter den zahlreichen Gästen aus Politik und Wirtschaft. Rosi zog mit ihrem Team durch die Fußgängerzone und warb für den einzigartigen

Roséwein aus der Region Rosalia. Viele große und kleine Gäste wollten sich mit der Spitzenkandidatin der Rosépartei fotografieren lassen. Bürgermeister Christian Kurz, Senior-Kellermeister Rainer Kurz sowie eine Damenrunde aus Pöttelsdorf wollten sich den traditionellen Festeinzug ebenfalls nicht entgehen lassen. Bei sommerlichen Temperaturen, gutem Wein und schöner Musik vergingen fünf schöne Tage wie im Flug.



Die österreichische Weinkönigin Hannah I.



Weinbaupräsident Johannes Schmuckenschlager, Gabi und Thomas Schandl und LWK-Präsident Niki Berlakovich



Matthias Schandl, LH-Stvin Astrid Eisenkopf, Rosi, Bgm. Thomas Steiner und Andreas Schandl



Weinburgenland GF Christian Zechmeister und Rosi



Sonntag Vormittag - ein Fixtermin für das Rosalia Racing Team



Damenrunde und Rosi



Thomas Schandl, Christian Kurz, Rainer Kurz und Andreas Schandl mit Maskottchen Rosi

WAHLKAMPFAUFTAKT DER ROSÉPARTEI

Paukenschlag im Superwahljahr

Unter dem Motto „Die Welt braucht mehr Rosa!“ formiert sich in der Rosalia eine Bewegung, die vor allem eines fordert: Rosé für Alle! Die wichtigsten Punkte im Wahlprogramm: nachhaltiges Wirtschaften für kommende Generationen, Respekt vor der Natur, gegenseitige Wertschätzung und Zusammenarbeit – und natürlich hervorragende Weine.

WÄHL ROSIE! Vor dem Parlament in Wien wurde die Spitzenkandidatin der Rosépartei präsentiert: Rosie, die Zwergohreule. Jung, weiblich, frisch und sympathisch verkörpert sie als heimliches Wappentier der Region Rosalia glaubwürdig die Themen Klima- und Naturschutz. Als Zugvogel, der in der Rosalia brütet, hat sie von Natur aus einen weiten Horizont und klaren Blick von oben auf das große Ganze. Rosie wird ab sofort bei allen Auftritten der Rosalia Winzer anwesend sein, eine große Österreich-Wahlkampftour steht bevor.

Team Rosie - Die Winzer der Weinregion Rosalia DAC haben eine Vision: Wer Rosé sagt, meint Rosalia DAC Rosé. Um dieses hochgesteckte Ziel zu erreichen, setzen sie auf einen gemeinsamen Markenauftritt und un-



Wahlkampfauftakt der Rosépartei / Fotocredit Roland Schuller

konventionelle Ideen mit einer gehörigen Portion Humor, was ihnen bereits zu überregionaler Bekanntheit verholfen hat.

Der Ursprung des Rosé ...

... liegt in der Rosalia. „Rosalia not Provence“ – mit diesem Schlachtruf stellten sich die Rosalia Winzer in jüngster Vergangenheit schon der übermächtigen Konkurrenz aus der bedeutendsten Roséregion der Welt. Anfangs von manchen belächelt, konnten die sie auf der größten österreichischen Weinmesse, der VieVinum, im Mai dieses Jahres die Qualität ihrer Rosés zum ersten Mal vor großem Publikum unter Beweis stellen. Im Rahmen einer Masterclass wurden die Rosalia DAC Rosés mit namhaften Weinen aus der Provence blind verkostet. Das Resümee: viel Lob und Anerkennung, oftmals auch überraschte Weinexpert*innen aus aller Herren Länder, die dem Rosalia DAC Rosé Top Qualität im internationalen Wettbewerb bescheinigten. Wer Rosie wählt, macht alles richtig und entscheidet sich für den besten Rosé! Alle Termine, um Rosie zu treffen, sind hier zu finden:

wählosie.at



Team Domaine Pöttelsdorf

Öffnungszeiten Wein-Shop:
Montag bis Freitag 9 - 17 Uhr
Samstag 9 - 13 Uhr
Sonn- und Feiertage geschlossen
www.domaine-pöttelsdorf.at

ZERTIFIZIERT
4723716
NACHHALTIG
AUSTRIA



FEIERLICHE ANGELOBUNG IN PÖTTELSDORF: EIN UNVERGESSLICHES EREIGNIS FÜR DAS BURGENLAND



Die Militärmusik Burgenland begleitete das Totengedenken beim Kriegerdenkmal



Christian Kurz, Eva Schachinger-Bauer, Oberst Dieter Schadenböck und Militärdekan Alexander Wessely

Am Freitag, den 30. August 2024, erlebte die Gemeinde Pöttelsdorf ein außergewöhnliches Ereignis, das allen Beteiligten in Erinnerung bleiben wird. Bei strahlendem Sommerwetter versammelten sich zahlreiche Bürgerinnen und Bürger der Region sowie Ehrengäste, um die feierliche Angelobung von 115 Rekruten des Österreichischen Bundesheeres mitzuerleben. Die Feierlichkeiten begannen um 18 Uhr mit einem bewegenden Totengedenken am Kriegerdenkmal. Hier wurde den gefallenen Soldaten mit einer andächtigen Zeremonie gedacht, die einen würdigen Auftakt für den Abend bildete. Um 19 Uhr begann die offizielle Angelobung, bei der die jungen Sol-

daten unter den stolzen Blicken ihrer Familienangehörigen und vieler Zuschauer ihr Treuegelöbnis ablegten. Die Militärmusik Burgenland begleitete die Zeremonie und verlieh ihr mit ihrer musikalischen Darbietung einen besonders festlichen Rahmen. Die eindrucksvolle Atmosphäre wurde durch den Zusammenhalt und den Stolz der Gemeinde noch verstärkt.

Der Höhepunkt des Abends folgte um 20 Uhr mit dem Großen Österreichischen Zapfenstreich. Diese traditionelle Militärzeremonie wurde durch die Militärmusik Burgenland aufgeführt und von der Feuerwehrjugend aus Pöttelsdorf und Umge-

bung mit Fackeln für eine besondere Stimmung unterstützt. Die Inszenierung des Zapfenstreichs hinterließ bei allen Anwesenden einen bleibenden Eindruck.

Zu den Ehrengästen zählten unter anderem Landtagspräsident Robert Hergovich, Landespolizeidirektor Mag. Martin Huber, Landtagsabgeordnete Melanie Eckhardt sowie Landesparteiobmann der ÖVP Burgenland Mag. Christian Sagartz. In ihren Ansprachen würdigten sie die Bedeutung dieses Tages und betonten die Rolle der jungen Soldaten für die Sicherheit unseres Landes.



Totengedenken beim Kriegerdenkmal



Kranzniederlegung



Angelobung der angetretenen Rekruten aus Eisenstadt und Bruckneudorf



Meldung an den Kommandanten der Heeres-truppschule Oberst Dieter Schadenböck



Die Feuerwehrjugend unterstützte die Militärmusik Burgenland beim Großen Österreichischen Zapfenstreich



Die Angelobung war ein erfreuliches Fest!



Gratulation an Felix Wappel für die Auszeichnung „Rekrut des Jahres im Burgenland“



BURSCHENKIRTAG IN PÖTTELESDORF



Die Burschen auf dem geschmückten Anhänger



Herrichten des Kirtagsbaums



Viele helfende Hände beim Baumaufstellen





Die Burschen und Mädels von Pöttelsdorf vor dem Kirtagsbaum

Am ersten Septemberwochenende war es wieder soweit! Der jährliche Burschenkirtag fand in Pöttelsdorf statt, wobei gleich am ersten Tag das Aufstellen des 28 Meter hohen Kirtagsbaums den Auftakt bildete. Anschließend begannen die Feierlichkeiten mit der Eröffnung der Schankbar und fröhlicher Kirtagsmusik. Am Kirtagssonntag durften das traditionelle Burschenspringen

und ein spannendes Schätzspiel auch in diesem Jahr nicht fehlen. Musikalisch wurde der Tag vom Musikverein Fürst Bismarck begleitet. An beiden Tagen sorgte der Heurige Stegschandl für reichlich kulinarische Genüsse. Die Burschenschaft Pöttelsdorf bedankt sich herzlich bei allen Gästen, HelferInnen und UnterstützerInnen für das erfolgreiche Gelingen des Kirtags!



Musikalische Unterhaltung vom Musikverein Fürst Bismark



Traditionelles Burschenspringen



Über den 1. Preis beim Schätzspiel vom Bürgermeister freute sich Helga Schandl



Der 2. Preis wurde von der Vizebürgermeisterin überreicht



3. Preis - gesponsert von PS Dental



GENUSSWANDERTAG - ERNEUT EIN VOLLER ERFOLG



Für eine kühle Erfrischung sorgte der Stand von der Domaine Pöttelsdorf.

Der diesjährige Genusswandertag war ein großer Erfolg. Zahlreiche Wanderfreunde legten die rund 18 Kilometer lange Strecke gemeinsam zurück und genossen dabei die malerische Landschaft. An den verschiedenen Stationen herrschte, wie schon im Vorjahr, eine tolle Stimmung, die durch kulinarische Köstlichkeiten und herzliche Gastgeber bereichert wurde. Besonders beliebt war die Station in Pöttelsdorf, wo sich die Teilnehmer einen köstlichen Wein am Stand der Domaine gönnen konnten. Für die kleinen Wanderer gab es zudem ein fröhliches Kindermalen, während die Erwachsenen regionale Leckereien genossen. Die Veranstaltung bleibt ein Höhepunkt im Wanderkalender und wird sicherlich auch nächstes Jahr wieder zahlreiche begeisterte Wanderer anziehen.



Reichlich gute Stimmung beim Genusswandertag



Gemütliche Runde bei einer kurzen Rast

PÖTTELSDORF ERSTRAHLT DANK VERSCHÖNERUNGS- VEREIN IN VOLLER BLÜTENPRACHT



Die Damen des Verschönerungsvereins samt Bürgermeister Christian Kurz beim Blumensetzen

Pöttelsdorf zeigt sich wieder von seiner schönsten Seite und erstrahlt als wahres Blumendorf. Dies ist dem unermüdlichen Einsatz der Damen des Verschönerungsver-

eins zu verdanken, die mit viel Sorgfalt und Engagement das Ortsbild pflegen und hegen. Die Blumen und Pflanzen, die das Dorf schmücken, wurden liebevoll gepflanzt und er-

blühen in voller Pracht. Die Gemeinde kann sich glücklich schätzen, ein so engagiertes Team zu haben, das für ein einladendes Erscheinungsbild sorgt.

STARTE DEINE KARRIERE BEI UNS

Du bist technikaffin oder kaufmännisch interessiert? Du möchtest deinen beruflichen Weg mit einer soliden Ausbildung beginnen? Dann bist du bei Seal Maker genau richtig!

Egal, ob du dich für die spannenden Aufgaben als Mechatroniker:in oder für die vielseitige Ausbildung als Industriekaufkraft begeisterst – wir haben die passende Lehrstelle für dich!

Jetzt bewerben!

sende uns deine Bewerbungsunterlagen an:
jobs@seal-maker.com

Mehr Infos:

BE PART
OF IT!

Industriekaufkraft
m/w/d

Mechatroniker
m/w/d

Seal Maker Produktions- und Vertriebs GmbH
 Viktor-Kaplan-Allee 7 | A-7025 Pöttelsdorf
 ☎ +43 (0)2626 20085 | ✉ jobs@seal-maker.com
 Follow us: [in](#) [yt](#)



TRADITIONELLE GRILLPARTY DER SPÖ PÖTTELSDORF ZUM SCHULSCHLUSS



Tolle Stimmung am Sportplatz in Pöttelsdorf



Vizebürgermeisterin mit den Ehrengästen

Auch in diesem Jahr fand die alljährliche Grillparty der SPÖ Pöttelsdorf zum Schulschluss statt – und das bei strahlendem Wetter. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam gemütliche Stunden. Bei einem lauen Abend und bester Stimmung wurden köstliche Grillspeisen und erfrischende Getränke genossen.

Ein besonderer Dank gilt den Ehrengästen KO Dr. Roland Fürst, LAbg. Claudia Schlager, LGF Jasmin

Puchwein, Bezirksvorsitzendem Thomas Hoffmann und NR-Abg. Maximilian Köllner, MA, die durch ihre Anwesenheit die Veranstaltung bereichert haben. Ebenso wird dem gesamten Team herzlich gedankt, das durch hervorragende Organisation und viel Engagement zum Erfolg des Festes beigetragen hat.

Die SPÖ Pöttelsdorf freut sich schon jetzt auf das nächste Jahr und hofft, viele Besucherinnen und Besuchern begrüßen zu dürfen!



Die Grillcrew bei der Arbeit



Vizebürgermeisterin Eva Schachinger-Bauer und ihr Team beim tollen Grillfest.

KINDERZELTLAGER DER SPÖ PÖTTELSDORF: ABENTEUER UND SPASS IN DER NATUR

Die Pöttelsdorfer Dorf Kinder erleben beim diesjährigen Kinderzeltlager der SPÖ Pöttelsdorf eine wunderbare Zeit in der Natur.

Bei herrlichem Sonnenschein wanderten sie zum Zeltplatz und entdeckten dort die vielfältige Umgebung. Nach dem gemeinsamen Zeltaufbau standen spannende Aktivitäten auf dem Programm. Bei einer Schnitzeljagd konnten die Kinder ihr Wissen über die Natur unter Beweis stellen und im Team zusammenarbeiten. Am Abend, nach einem gemütlichen Würsteessen, brachen sie zu einer aufregenden Taschenlampen-Safari auf, die für viel Begeisterung sorgte. Die Kinder hatten großen Spaß und genossen die



Die Kinder und das Team des Kinderzeltlagers gemeinsam mit Vizebürgermeisterin Eva Schachinger-Bauer

Zeit in der Gemeinschaft, fernab von Handys und anderen Ablenkungen. Es war eine wertvolle Erfahrung, die

ihnen sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Eine Menge Spaß und Freude beim Kinderzeltlager darf nicht fehlen!



NEUER POP UP BRUNCH IN PÖTTELSDORF: EIN FEST FÜR DIE SINNE

Ab Herbst zaubert Daniela Leyrer im Dorfzentrum Pöttelsdorf einen besonderen Pop-up Brunch, der Nachhaltigkeit und Regionalität vereint. Gäste erwartet ein All-you-can-eat Buffet mit regionalen und selbstgemachten Speisen, darunter frisch gebackenes Sauerteigbrot, hausgemachte Marmeladen, Aufstriche, Salate, pikante Köstlichkeiten und süße Leckereien. Besonderer Wert wird auf die Qualität und Herkunft der Zutaten gelegt: Fleisch von der

Fleischerei Murnberger, Kaffee von el.kaffee und Bier vom Sir aus Stöttera. Auch Vegetarier und Veganer finden reichlich Auswahl. Der Brunch findet viermal jährlich statt und bietet eine perfekte Gelegenheit, regionale Genüsse in gemütlicher Atmosphäre zu erleben.

Termin 2024:
Sonntag, 15. Dezember 2024
ab 9:30 Uhr. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.gaumenspieler.at.





KINDERGARTENFEST IM DORFZENTRUM



Aufführung der Kinder im Dorfzentrum



Am 7. Juni fand das jährliche Kindergartenfest unter dem Motto „Tiere im Wald“ statt. Die Kinder des Kindergartens luden ihre Familien und Freunde ein und begeisterten das Publikum mit einem liebevoll gestalteten Musical. In ihrer Aufführung erzählten die Kinder eine herzerwärmende Geschichte über Hilfsbereitschaft, Stärken und Zusammenhalt im Wald. Der Riesenapplaus zeigte,

wie sehr das Publikum von den Darbietungen beeindruckt war. Nach dem Musical ging das Fest im Dorfzentrum weiter, wo Kinderschminken sowie Mal- und Bastelstationen für Spaß sorgten.

Ein besonderer Dank geht an den Elternbeirat, der sich um das leibliche Wohl beim anschließenden gemütlichen Beisammensein kümmerte.



F WOLFGANG G.M.B.H.
FRÖCH



Hafner, Platten- u. Fliesenleger
Birkengasse 4, 7023 Stöttera
☎.:02626/5000 📠.:06644203899

RAUSSCHMEISSFEST FÜR DIE SCHULKINDER



Unsere Taferklassler

Am 26. Juni wurde es dann für die Kinder im letzten Kindergartenjahr besonders aufregend: Beim traditionellen „Rausschmeißfest“ wurden die zukünftigen Schulkinder feierlich verabschiedet. Die Kinder, darunter Sebastian, Lea, Manuela, Leona, Emilia, Greta, Sophia und Lara, durften an diesem Tag mit ihrer Schultasche in den Kindergarten kommen

und diese stolz bei einer Modenschau präsentieren. Anschließend versammelten sich alle im Turnsaal, um dem Bilderbuchkino vom „Regenbogenfisch“ zu lauschen. Am Nachmittag stand eine spannende Schnitzeljagd durch Pöttelsdorf auf dem Programm, die die Kinder wieder zurück in den Kindergarten führte. Dort wartete eine süße Überraschung auf

sie: Ein Eisgutschein, den sie begeistert im Dorfcafé einlösten. Später kamen die Eltern dazu, um gemeinsam mit den Kindern den Tag mit Liedern, einem Gedicht und einem gemütlichen Beisammensein im Garten des Kindergartens ausklingen zu lassen. Am Ende blieb nur noch die Frage offen, wie die Zeit so schnell vergehen konnte.

Glasfaser-speed.

Im #JetztNetz

kabelplus
alles im plus

Mehr surfen, streamen und gamen mit Gigabit-Internet.

- + mit Glasfaser-speed bis zu 1 Gigabit/s
- + unlimitiert surfen, streamen und gamen
- + mehr als 130 digitale TV- und Radioprogramme
- + mit kabelplus MAGIC TV Lieblingsfilme und -serien streamen inkl. zeitversetztem TV-Vergnügen
- + Top-Mobilfunktarife und unlimitiertes Datenvolumen mit LTE-Power

0800 800 514 / kabelplus.at

Handytarife
schon ab
€ 8⁹⁹
/Monat



QR-Code scannen
und aktuelle
Angebote entdecken!





SOMMERCAMP DES SGV PÖTTELSDORF



Sommerncamp des Sport- und Gesundheitsvereins mit Bürgermeister Christian Kurz und Vizebürgermeisterin Eva Schachinger-Bauer

Auch in diesem Jahr erfreute sich das Sommercamp des SGV Pöttelsdorf großer Beliebtheit. Insgesamt 28 Kinder aus den Gemeinden Pöttelsdorf, Zemendorf und Stöttera nahmen an der einwöchigen Veranstaltung teil, die vom 25. bis 31. Juli stattfand. Unter der Leitung und Betreuung erfahrener Pädagogen und einer Sportwissenschaftlerin erlebten die Kinder eine abwechslungsreiche und spannende Woche voller sportlicher Aktivitäten und Abenteuer.

Das Programm des Sommercamps war vielfältig und bot für jeden Geschmack etwas. Neben den klassischen Sportarten wie Fußball und Schwimmen hatten die Kinder die Möglichkeit, die Trendsportart Padeltennis auszuprobieren. Bei einer Wulkawanderung und einem Besuch im Schwimmbad Mattersburg, konnten sich die Kinder abkühlen,

während ein Orientierungslauf mit anschließender Schatzsuche für spannende Momente sorgte. Ein weiteres Highlight war der Kochworkshop mit Daniela Leyrer, bei dem die Kinder selbst vegetarische und Fleischburger zubereiten durften. Den krönenden Abschluss bildete eine Abschlussolympiade, bei der die Kinder ihre in der Woche erlernten Fähigkeiten unter Beweis stellen konnten.

Alle Kinder wurden mit einer Campdress ausgestattet, welche von der Firma Seal Maker gesponsert wurde. Zudem wurden die Kinder täglich mit Schokoriegeln der Marke Neoh verwöhnt, die ihnen die nötige Energie für die sportlichen Herausforderungen lieferten. Die feierliche Siegerehrung am letzten Tag des Camps wurde von Bürgermeister Christian Kurz und Vizebürgermeisterin Eva

Schachinger-Bauer vorgenommen. In ihren Ansprachen betonten sie die Bedeutung solcher Veranstaltungen für das Gemeinschaftsgefühl und die körperliche Fitness der Kinder. „Es ist wunderbar zu sehen, mit wie viel Freude und Begeisterung die Kinder an den Aktivitäten teilnehmen. Das Sommercamp ist ein wichtiger Beitrag zur Förderung der Jugend in unserer Region“, so beide unisono. Die strahlenden Gesichter der Kinder und die positive Resonanz der Eltern bestätigten den Erfolg des Sommercamps. Ein großer Dank seitens des Vereins gilt den beiden Sponsoren des Sommercamps, Sealmaker und Neoh.

Der SGV Pöttelsdorf plant bereits die nächste Ausgabe und freut sich darauf, auch im kommenden Jahr wieder viele Kinder für Sport und Bewegung zu begeistern.



Die Kids voll im Element beim Kochworkshop

HERBST-/WINTERPROGRAMM DES SPORT- UND GESUNDHEITSVEREINS PÖTTELSDORF



Yoga

mit Karl-Heinz Steyer im Dorfzentrum Pöttelsdorf
Mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr
 Starttermin: 18. September 2024

Fit ohne Geräte

mit Marlies Kodydek im Dorfzentrum Pöttelsdorf
Mittwochs, 18.15 bis 19.15 Uhr
 Starttermin: 2. Oktober 2024

Kinesiologie mit Bewegung

Mit Michaela Kutrowatz im Dorfzentrum Pöttelsdorf
Dienstags, 10.00 bis 11.00 Uhr
 Starttermin: 10. September 2024

Progressive Muskelentspannung

mit Jasmin Kurz im Dorfzentrum Pöttelsdorf
Dienstags, 18.00 bis 19.00 Uhr
 Starttermin: 17. September 2024

Die Reise zu dir selbst

Meditations- und Yin-Yoga Workshop mit Brunch
 mit Karl-Heinz Steyer und Daniela Leyrer im
 Dorfzentrum Pöttelsdorf
Samstag, 30.11.2024, 9.00 bis 12.30 Uhr

Weihnachtskekseworkshop für Kinder

mit Lena Zachs im Dorfzentrum Pöttelsdorf
Donnerstag, 21. November 2024, 15.00 bis 18.00 Uhr

Das merk ich mir jetzt!

Vortrag rund um das Thema Gedächtnistraining
 mit Mag. Romana Hartl im Dorfzentrum Pöttelsdorf,
Donnerstag, 24. Oktober 2024, 18.30 bis 20.00 Uhr

Leichter lernen – leicht gemacht

Vortrag für Eltern, die ihre Kinder beim Lernen unterstützen
 mit Mag. Sandra Ribits-Perner im Dorfzentrum
Freitag, 25. Oktober 2024, 17.00 bis 18.30 Uhr



Weitere Informationen und Details zu den
 Kursen finden sich auf www.sgv-poettelsdorf.at
 Anmeldungen an sgv-poettelsdorf@gmx.at

FIT MIT MICHAELA

Ab dem **17.09.2024** findet im Dorfzentrum Pöttelsdorf **jeden Dienstag von 14:30 bis 15:30 Uhr** die Turnstunde „FIT mit MICHAELA“ statt.



Unter der Leitung von Michaela Kutrowatz werden Kräftigungs- und Dehnungsübungen für alle Altersgruppen angeboten. Die Übungen sind in verschiedenen Schwierigkeitsgraden verfügbar und fördern sowohl körperliche Gesundheit als auch Beweglichkeit. Der Kurs läuft bis Ende Januar 2025 (außer in den Ferien). Teilnahmegebühr: € 10,- pro Einheit, die Schnupperstunde ist kostenlos. Bitte eigene Trinkflasche mitbringen.

Anmeldung und Infos:

Michaela Kutrowatz, Tel. 0664/254 17 54.

DANCE SESSION mit Anna Sattler

DONT WORRY DANCE HAPPY

14er Block für 130€

Wann: Do. 19:00 - 20:00
Wo: Dorfzentrum Pöttelsdorf
Start: Ab dem 03.10.2024

Jetzt Platz sichern
anna.sattler.2001@gmail.com

KINESIOLOGIE MIT BEWEGUNG

Im Herbst und Winter 2024/25 wird im Dorfzentrum Pöttelsdorf Kinesiologie mit Bewegung angeboten. Durch einfache Muskelbewegungen und Farben können unbewusste Blockaden gelöst und die Selbstheilungskräfte aktiviert werden, was Körper, Geist und Seele harmonisiert.

Jeweils **ab dem 10.09.24 am Dienstag von 10:00 bis 11:00 Uhr**. Kosten: € 72,- für 6 Termine, Schnupperstunde kostenlos. Kursleiterin: Michaela Kutrowatz, Tel. 0664/254 17 54 Anmeldung: sgv-poettelsdorf@gmx.at oder in Ausnahmefällen bei Daniela Leyrer, Tel. 0650/202 19 85.





RÜCKBLICK UND AUSBLICK DES SV 7023 Z-S-P

Der SV 7023 Z-S-P blickt auf eine ereignisreiche Saison 2023/24 zurück. Trotz eines anfänglichen Fehlstarts konnte die Mannschaft letztlich den 9. Tabellenplatz in der 2. Liga Mitte sichern, was ihr die Teilnahme am Cup ermöglichte. In der ersten Runde des Wettbewerbs traf das Team auf den starken Gegner Rohrbach und musste sich nach einem spannenden Spiel knapp mit 2:3 geschlagen geben. Seit Beginn der Sommervorbereitung im Juli hat Christian Kodydek, ein in Pöttelsdorf wohlbekannter Trainer, die Führung des Teams übernommen. Zuvor hatte Christian Rotpüller das Amt inne, dem der Verein für seine engagierte Arbeit dankt. Auch innerhalb der Mannschaft gab es bedeutende Veränderungen: Michael Wilfing, ein im Verein vertrauter Tormann, trat an die Stelle des nach Siegendorf gewechselten Tim Wiemer. Darüber hinaus wurde der langjährige slowakische Legionär Robert Humel durch das 17-jährige Nachwuchstalent Jonas Reitbauer vom MSV 2020 ersetzt. Fabian Widlhofer entschied sich, den Verein zu verlassen und wechselte nach Marz.

Rückblickend möchten wir uns auch gleich bei allen Besuchern, Helfern, Freiwilligen und Gönnern für das mehr als gelungene und sehr gut besuchte Pfingstfest bedanken. Die neue Saison hat bereits begonnen und nach fünf Runden verzeichnet unsere Kampfmann-

schaft 4 Siege und 1 Unentschieden. Mit diesen Leistungen befinden wir uns aktuell an der Tabellenspitze der 2. Liga Mitte!

Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren für den traditionellen **FRÜHSCHOPPEN MIT SCHNITZELESSEN**, der **am 13. Oktober 2024** am Sportplatz in Zemendorf stattfinden wird. Für die musikalische Unterhaltung wird der Musikverein Fürst Bismarck sorgen. Es wird mit zahlreichen Besuchern gerechnet, die sich auf einen stimmungsvollen Tag freuen dürfen.

TERMIN
VOR-
MERKEN

KFZ-MEISTERBETRIEB
SCHUBER
WERKSTATT ALLER MARKEN

+43 699 105 288 64
martin@kfzschuber.at

A-7023 Pöttelsdorf
Pielgasse 17

www.kfzschuber.at

Reschdach
GmbH & Co KG

7210 Mattersburg - 02626/62 5 26 - www.reschdach.at

Work On Progress

Wir werden klimaneutral bis 2040.
Hand drauf!

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231-0, ebreichsdorf@strabag.com

STRABAG
WORK ON PROGRESS



www.strabag.com

KATASTROPHENEINSATZ IN OBERWART



Der Bezirk Oberwart wurde am 8. Juni von heftigen Unwettern heimgesucht. Am darauffolgenden Tag wurde für die Region der Katastrophenalarm ausgelöst. Der Bezirk Mattersburg aktivierte den KHD (Katastrophenhilfsdienst) und in den frühen Morgenstunden des 11. Juni rückte der KHD-Zug

Mattersburg, darunter eine Gruppe der FF Pöttelsdorf mit dem VF-Fahrzeug („Last“), zu den Aufräumarbeiten nach Oberwart aus. Der Einsatz dauerte den ganzen Tag, und die Reinigungsarbeiten der Ausrüstung erforderten im Anschluss zusätzliche Zeit.



VEGETATIONSBRÄNDE DURCH EXTREME HITZEWELLE

Die anhaltende Trockenheit führte in den Sommermonaten zu mehreren Brandeinsätzen. Zu einem Flurbrand im Waldgebiet von Neustift/Rosalia wurde die FF Pöttelsdorf als VBB-Stützpunktwehr (Vegetationsbrandbekämpfung) gerufen. Einige Tage später konnte ein Flurbrand auf einem Stoppelfeld in der Nähe der Biogasanlage, trotz starker Windböen, rasch unter Kontrolle gebracht werden.



Bestattung PILLER GmbH.

Büro: Hauptstraße 2, 7210 Mattersburg
Anschrift; Gartengasse 6, 7210 Mattersburg

Tel. 02626/62 376, 62 888 Fax: 02626/62376-89
Mobil. 0664/308 76 16, office@bestattung-piller.at
werner.piller@bnet.at, www.bestattung-piller.at





FEUERWEHRJUGEND-LEISTUNGSBEWERB

Der Juni ist im Feuerwehrwesen als „Wettkampfmonat“ bekannt, in dem die Feuerwehrjugend ihr Können sowohl beim Bezirks- als auch beim Landeswettkampf eindrucksvoll unter Beweis stellte.

Beim Landesbewerb im Mattersburger Pappelstadion wurde der 12. Platz unter 79 teilnehmenden Gruppen erreicht. Ein Dank geht an die Jugendbetreuer, und der Wettkampfgruppe wird zur großartigen Leistung gratuliert.



GUTE STIMMUNG AM FEUERWEHRHEURIGER



Bei traumhaftem Wetter fand am Samstag, den 13. Juli, der traditionelle Feuerwehrheuriger statt. Trotz eines heftigen Gewitters am Vorabend und eines daraus resultierenden Einsatzes konnten die Vorbereitungsarbeiten rechtzeitig abgeschlossen werden. Durch tatkräftige Unterstützung der Feuerwehrjugend konnten die Gäste kulinarisch verwöhnt und von der Kiritog-Musi musikalisch unterhalten werden. Ein Dank geht an die zahlreichen Besucherinnen und Besucher sowie an alle großzügigen Spender.

EINSATZ-TAGEBUCH



- 08.06. Pumparbeiten nach Unwetter
- 12.06. KHD-Einsatz
- 30.06. Brandverdacht im Wirtschaftspark
- 01.07. Brandverdacht im Wirtschaftspark
- 12.07. Brandverdacht im Wirtschaftspark
- 16.07. Waldbrand in Neustift/Rosalia
- 31.07. Flurbrand klein Nähe Kreuzäckerweg



FÜR IHRE SICHERHEIT
ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM
Samstag, 05. Oktober 2024, 12:00 - 12:45 Uhr



EHRUNGEN BEI DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR PÖTTELSDORF



Freiwillige Feuerwehr
Pöttelsdorf



Im Zuge der Eröffnung des historischen Raumes wurde dem Ehrenkommandant OBI Ing. Friedrich Steiner das Ehrenkreuz der Gemeinde Pöttelsdorf durch Bürgermeister Christian Kurz BA verliehen. Bezirkskommandant OBR Adi Binder jun. zeichnete den Ehrenkommandanten mit dem Verdienstkreuz des burgenländischen Landesfeuerwehrverbandes aus. Kommandant HBI Roman Bosard und Kommandant-Stv. OBI Roland Pflieger wurden mit dem Verdienstzeichen des Landesfeuerwehrverbandes in Gold bzw. Bronze ausgezeichnet.



HISTORISCHER RAUM IM ZUBAU

Der historische Raum im neuen Zubau des Feuerwehrhauses wurde im Vorfeld des Feuerwehrheutigen im Beisein zahlreicher prominenter Persönlichkeiten aus dem Landes- und Bezirksfeuerwehrwesen feierlich eröffnet. Neben einer alten, pferdegezogenen Spritze sind zahlreiche Uniformen, Werkzeuge und Aufzeichnungen aus den letzten 130 Jahren zu bestaunen. Der Raum ist nicht öffentlich zugänglich.

JETZT ANMELDEN

Führungen können bei Ehrenkommandant OBI Ing. Friedrich Steiner unter 0660/1942528 vereinbart werden.

HOCHZEIT MANUEL BAUER

Zugskommandant HBM Manuel Bauer und Irene Bauer feierte am 24. Mai Hochzeit in Mörbisch am See. Die Feuerwehr Pöttelsdorf war mit einer Abordnung zum Gratulieren vor Ort. Dem Brautpaar werden die besten Wünsche übermittelt.





EINFÜHRUNG VON PFARRER HANKEMEIER ALS SENIOR



Pfarrer Mag. Andreas Hankemeier wurde am 8. September in Großpetersdorf feierlich in das Amt des Seniors eingeführt. In der Evangelischen Kirche ist der Senior der Stellvertreter des Superintendenten. Es gibt jeweils einen Senior für Nord- und Südburgenland. Andreas

Hankemeier übernimmt nach seiner bisherigen Funktion als Lektorenleiter nun auch als Senior wichtige Aufgaben für die Evangelische Diözese Burgenland. Von den bisher neunzehn Pfarrern der Pöttelsdorfer Pfarrgemeinde, seit deren Gründung 1783, ist Hankemeier der dritte Pöttelsdorfer, der in dieses Amt gewählt wurde – nach Robert Karner (1963-1971) und Hans Holzkorn (2012-2015).

HAUSBESUCHE VOM PFARRER

Pfarrer Hankemeier steht gerne für Besuche oder Gespräche zur Verfügung. Wer einen Besuch wünscht, kann sich unter der Nummer 0699 188 78 162 melden. Für ältere Gemeindemitglieder besteht auch die Möglichkeit, ein Hausabendmahl zu feiern.

KINDER-BIBELWOCHE

In den Sommerferien fand erneut die Kinderbibelwoche statt, bei der das bewährte Team um Andreas Hankemeier, Inga Pöttschacher und Kimberly Platzer in diesem Jahr durch Nadine Deischler verstärkt wurde. Neben den Bibelgeschichten am Vormittag standen Spiel und Action im Mittelpunkt, wobei die Zusammenarbeit besonders beim gemeinsamen Bildmalen deutlich wurde, als alle zusammen einen an Seilen befestigten Stift führten.



DÄMMERSCHOPPEN TROTZ REGENGUSS: EIN GELUNGENES PFARRGEMEINDEFEST

Das Pfarrgemeindefest am 8. Juni, das zunächst von einem kräftigen Regenschauer heimgesucht wurde, entwickelte sich dennoch zu einem vollen Erfolg. Dank des schützenden Zeltes, der gemütlichen Alten Schule und des einladenden Weinkellers fanden sich zahlreiche Besucher ein, die nicht mit Aufräumarbeiten in ihren Kellern beschäftigt waren oder von den Straßensperren in Draßburg und Baumgarten aufgehalten wurden. Besonders spannend war das Schätzspiel, bei dem Pfarrer Hankemeier die Anwe-



senden nach der Zahl der evangelischen Gemeindeglieder in der Region Mattersburg/Eisenstadt fragte.

Mit einer beeindruckend genauen Schätzung von 5628 sicherte sich Isabella Bokor den ersten Preis.

GOTTESDIENST AM KOGL



Die evangelischen Pfarrgemeinden Pöttelsdorf und Loipersbach versammelten sich am Sauplatz zu einem besonderen Gottesdienst. Im Schatten der Kirschbäume führten Pfarrer Jakob Kruse und Pfarrer Andreas Hankemeier einen dialogischen Predigtgottesdienst. Musikalisch umrahmt wurde die Feier durch den Musikverein Loipersbach, der mit zwei Klarinetten und zwei Querflöten für feierliche Klänge sorgte. Getränke und Salzstangerl stärkten die Anwesenden, und die Kollekte in Höhe von € 462,- wurde zugunsten von „Brot für die Welt“ gesammelt.

ORGELEINWEIHUNG IM DOM DES WULKATALS

Im September und Oktober wird im Dom des Wulkatal an der Orgel gearbeitet. Die Fertigstellung wird leider nicht rechtzeitig zum Reformationsfest abgeschlossen sein. Daher ist die feierliche Einweihung der sanierten Orgel für den 2. Advent im Rahmen eines Gottesdienstes geplant. Im Anschluss an die Einweihung sind alle herzlich zu einer Agape eingeladen.



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUR KONFIRMATION



Wir gratulieren herzlich unseren diesjährigen Konfirmanden Jana Bogner, Esther Eitler, Samuel Gneist, Emma Pitters, Chiara Wilfinger, Giulia Wilfinger und Jannik-Noah Wukovits zur Konfirmation. Möge dieser besondere Tag der Beginn eines segensreichen Weges sein, der sie durch ihr Leben begleitet. Wir wünschen ihnen viel Freude, Vertrauen und Gottes Segen für ihre Zukunft.



PENSIONISTEN AUSFLUG IN DEN BGLD. LANDTAG



Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nah ist? Das dachten sich auch unsere Pensionisten aus Pöttelsdorf, Zemendorf und Stöttera im „Jahr der Demokratie“.

Sie folgten der Einladung in den Burgenländischen Landtag. Bevor es in den Sitzungssaal ging, besich-

tigten sie das Denkmal für die Opfer des Faschismus vor dem Landhaus. Landtagspräsident Robert Hergovich erzählte Spannendes über die Geschichte des Landtags und der Landesverwaltung. Sogar einen Blick hinter die Kulissen durften sie werfen. Daraufhin wurden sie von Klubobmann Mag. Dr. Roland

Fürst herzlich mit Kaffee und Kuchen in den Klubräumen empfangen. Am Nachmittag stand eine Führung im Landesmuseum auf dem Programm und zum Abschluss genossen sie einen gemütlichen Heurigenbesuch in Kleinhöflein. Ein gelungener Ausflug, der allen viel Freude bereitet!

MITGLIEDER-VERSAMMLUNG DER PENSIONISTEN

Am 25. Mai fand im Dorfzentrum die Mitgliederversammlung des Pensionistenverbandes der OG Pöttelsdorf statt. Ortsvorsitzender Harald Schubert konnte neben 40 Mitgliedern auch den Landespräsidenten Helmut Bieler sowie den Bezirksvorsitzenden Leopold Bogner herzlich willkommen heißen. In seinem Bericht gab Harald Schubert einen Überblick über die vielfältigen Aktivitäten der Ortsgruppe und sprach seinem engagierten Team seinen besonderen Dank für die großartige Zusammenarbeit in den letzten Jahren aus. Der Landespräsident erklärte in seinem Referat die wichtigsten Schwerpunkte der Landesorganisation. Gemeinsam gedachten sie in einer Schweigeminute den verstorbenen Mitgliedern. Ein besonderer Dank ging an Anita und Erwin Stöger für ihre langjährige Mitarbeit, da sie



wegen ihres Umzugs nach Baumgarten künftig nicht mehr aktiv sein können. Nach dem Kassenbericht der neuen Kassiererin Sabine Liedl und der Entlastung ihres Vorgängers Erwin Stöger, ehrten Landespräsident Helmut Bieler und Bezirksvorsitzender Leopold Bogner 14 Mitglieder

mit Treuenadeln und Urkunden für ihre langjährige Mitgliedschaft. Der Nachmittag fand einen gemütlichen Ausklang bei einem gemeinsamen Mittagessen mit Kaffee von Judith's Cafe, Sacherwürfeln von Isabella Bokor und erfrischenden Getränken.



Johann Jagschitz

Johann Jagschitz feierte am 15. Juni seinen 80. Geburtstag. In die Reihe der Gratulanten reihten sich auch Harald Schuber und Käthe Bokor. Sie dankten dem Jubilar für seine jahrzehntelange Mitarbeit im Ortsausschuss des Pensionistenverbandes und überbrachten die besten Glückwünsche der Ortsgruppe.



Johann Schuber

Johann Schuber feierte am 29. Juli seinen 85. Geburtstag. Käthe Bokor und Harald Schuber gratulierten dem Jubilar im Namen der PVÖ-Ortsgruppe Pöttelsdorf.



Karl Kurz

Vielen Dank an **Christoph Mick, Geschäftsführer, Veganis GmbH** für die gute Partnerschaft.



UNTERNEHMER:INNEN AUF DEM WEG NACH OBEN.

WIR MACHT'S MÖGLICH.

Hier die ganze Story:



wirmachtsmöglich.at



**Diamanthochzeit
Heide und Robert Mürkl**



GEBURT - Florian
Eltern Katharina Horvath und Ronald Ratz



Gerlinde Vencalek



Hochzeit Verena Schreiner und Markus Herz

**HERZLICHE GLÜCKWÜNSCHE
ZUR HOCHZEIT HOCHZEIT**

Die Gemeinde gratuliert Vizebürgermeisterin Eva Schachinger-Bauer & ihrem Angetrauten Marco Bauer herzlich zur Hochzeit! Wir wünschen dem frisch vermählten Paar alles Gute, viel Glück und Gesundheit auf dem gemeinsamen Lebensweg. Möge das Glück euch stets begleiten!



Goldene Hochzeit Ingrid und Karl Strammer

*Herzlichen
Glückwunsch!*



Ing. Ernst Tritremmel

75. Geburtstag

Edith Schneider
Maria Käferböck

80. Geburtstag

Johann Jagschitz
Robert Kolar
Katharina Schuber
Gerlinde Vencalek

85. Geburtstag

Johann Schuber

Geburt

Florian Ratz

70. Geburtstag

Christa Bader
Gerhard Hafenscher
Eva Maria Hrozek
Karl Kurz
Ing. Ernst Tritremmel

Diamant Hochzeit

Christa & Dieter
Fasching
Edeltraud & Otto Glatter
Heide & Robert Mürkl

Goldene Hochzeit

Ingrid & Karl Strammer
Christa & Alfred Bosard



Christa Bader

AUSSERGEWÖHNLICHE LEISTUNG

Manuel Schandl schaffte bei der Matura nicht nur in allen Fächern die Note „Sehr Gut“ und somit einen ausgezeichneten Erfolg, sondern er erreichte als erster Schüler in der Geschichte der HAK Mattersburg in Mathematik ein Ergebnis von 100 %. Herzlichen Glückwunsch!



**Goldene Hochzeit
Alfred und Christa Bosard**



Besonders stolz auf die Leistung von Manuel Schandl sind Direktor Mag. Andreas Hackstock und Klassenvorstand Prof. Mag. Jennifer Dorfmeister.

**WICHTIGE
TERMINE**

SEPTEMBER

27.09.2024 Herbstfest ÖVP Pöttelsdorf
29.09.2024 Nationalratswahl

OKTOBER

13.10.2024 Erntedankfest
09:15 Uhr Zug vom Hauptplatz zur Kirche
09:30 Uhr Familiengottesdienst
13.10.2024 SV 7023 Z-S-P Schnitzeessen
Sportplatz Zemdendorf
27.10.2024 Reformationsgottesdienst

NOVEMBER

07.11.2024 Laternenfest

DEZEMBER

06.12.2024 Nikolaus-Aktion
21.12.2024 Verschönerungsverein
Christbaumsingen

DICKDARM-KREBS - VORSORGE

Der Testzeitraum für diese wichtige Gesundheitsvorsorge ist vom

14. bis 25. Oktober 2024.

Zielgruppe: Jahrgänge 1944 - 1984

Die Tests werden Ende September verteilt. Genaue Informationen erhalten Sie mit den Teströhrchen!



CHRISTBAUM FÜR DEN HAUPTPLATZ

Für die heurige Adventzeit ist die Gemeinde noch auf der Suche nach einem entsprechenden Christbaum. Sollte ein Nadelbaum in Ihrem Garten in Pöttelsdorf zu groß geworden sein, melden Sie sich bitte im Gemeindeamt. Danke für Ihre Mithilfe!



Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 29.11.2024

IMPRESSUM

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Pöttelsdorf, Hauptstraße 64, 7025 Pöttelsdorf, Tel. 02626/5214-0, Fax 02626/5214-7, E-mail: post@poettelsdorf.bglg.v.at, www.pöttelsdorf.at

Grafik & Layout: Birgit Schandl

Druck: Wograndl Druck GmbH, Druckweg 1, 7210 Mattersburg

Redaktionelle Mitarbeiter: Alfred Bosard, Thea Cipar, Wilhelm Falb, Mag. Andreas Hankemeier, Christian Kurz, BA, Marco Ollram, Roland Pfleger, Sabine Pötschacher, Katharina Rauch, MA, Walter Reisch, Mag. (FH) Sabine Schandl, Johann Schuber und das Team des Kindergartens

Alle Angaben wurden mit großer Sorgfalt erhoben, erfolgen jedoch ohne Gewähr und erheben nicht Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

SPRECHSTUNDE

Bürgermeister Christian Kurz, BA
Jeden Mittwoch 14:00 bis 16:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
unter 0664 / 524 51 88

AMTSSTUNDEN DER GEMEINDE

Montag - Donnerstag 08:00 bis 12:00 Uhr
13:00 bis 16:00 Uhr
Freitag 08:00 bis 13:00 Uhr

BÜRGERSERVICE IM GEMEINDEAMT

Montag - Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
unter 02626 / 5214-0

ALTSTOFFSAMMELSTELLE

Die Öffnungszeiten entnehmen Sie dem Abfallkalender, der Gemeinde24-App oder unserer Website unter www.pöttelsdorf.com/müllplan.html
Termine bitte einhalten!

GRÜNSCHNITT-DEPONIE

Die Grünschnitt-Deponie ist nicht ganztägig geöffnet. Der Schlüssel zur Grünschnitt-Deponie ist im Gemeindeamt erhältlich.



Dorfzentrum Pöttelsdorf
Hauptstraße 54-56
Tel. +43 660 155 10 66

Kuchen und Mehlspeisen
auf Bestellung
für jeden Anlass!

ÖFFNUNGSZEITEN:
MONTAG RUHETAG
Di - Sa: 07:00-18:00 Uhr
Sonntag und Feiertag:
08:00 – 18:00 Uhr



Ausgesteckt 2024

10.09. bis 12.10.24
Di - Sa täglich ab 11:00 Uhr
Sonntag & Montag Ruhetag

22.10. bis 17.11.
Di - Sa täglich ab 11:00 Uhr
So 11:00-15:00 Uhr
Montag Ruhetag

Bachzeile 1, Pöttelsdorf
Tel. 0664/211 45 95
www.stegschandl.at

WULKATALSCHENKE Romana Koch

**Essen auf Rädern
Backendl und Schnitzel**

ab 5 Personen zum Abholen, größere Mengen werden auch geliefert! (Bitte um tel. Vorbestellung bis Freitag)

Bestellung unter 0676 / 35 01 372 oder 0664 / 14 87 250
Hauptstraße 89, 7025 Pöttelsdorf

